



Pháp Lệnh Chương IX

“Không ai... sẽ bị loại trừ tham gia, từ chối không được hưởng quyền lợi, bị kỳ thị vì phái trong bất cứ chương trình giáo dục hay hoạt động giáo dục nhận sự tài trợ của Liên Bang.”

Pháp Lệnh Chương IX Luật Tu Chính Giáo Dục năm 1972

Ban Quản Trị Học Khu Liên Hiệp Học Khu Trung Học El Monte cam kết tuân hành mọi người có cơ hội bình đẳng trong lãnh vực giáo dục.

Không một ai sẽ bị kỳ thị vì phái, nhận dạng giống nòi, chủng tộc, nguyên quán, tôn giáo, màu da, tàn tật thể xác hay tinh thần, hay bất cứ điều gì... bao gồm trong Điều 422.6 Luật Hình Sự (bao gồm những trường hợp được bảo vệ như xu hướng về phái, nhận dạng về phái ...)

Luật Giáo Dục Điều 220

Pháp Lệnh Chương IX Luật Tu Chính Giáo Dục năm 1972 là một trong những luật Liên Bang và Tiểu Bang chống đối sự kỳ thị bảo đảm cơ hội bình đẳng trong lãnh vực giáo dục. Pháp Lệnh Chương IX nghiêm cấm sự kỳ thị, sách nhiễu tình dục, bài trừ, từ chối, hạn chế, hay cách ly vì phái. Pháp Lệnh Chương IX áp dụng cho nam nữ trong bất cứ cơ quan giáo dục nhận sự tài trợ của Liên Bang.

Luật Giáo Dục California từ Điều 200 đến Điều 282 và Chính Sách của Liên Hiệp Học Khu Trung Học El Monte nghiêm cấm sự kỳ thị vì phái, xu hướng về phái, nhận dạng về phái. Pháp Lệnh Chương IX yêu cầu mọi học khu hay cơ quan phải có một chuyên viên phụ trách Pháp Lệnh Chương IX (chuyên viên thi hành pháp chế) để xử lý các vấn đề liên quan đến hay khiếu nại kỳ thị về phái.

Thủ tục khiếu nại (BP/AR/E 1312.3 Thủ tục khiếu nại đồng nhất)

- Khiếu nại bằng miệng hay đệ đơn lên chuyên viên thi hành pháp chế Pháp Lệnh Chương IX về sự cố trong vòng sáu (6) tháng kể từ ngày xảy ra. Hành động này bắt đầu sự điều tra chính thức, khiếu nại phải được hoàn toàn giải quyết trong vòng sáu mươi (60) ngày kể từ ngày nhận được đơn khiếu nại.
- Trong vòng ba (3) ngày kể từ ngày nhận được đơn khiếu nại, chuyên viên thi hành pháp chế có thể thảo luận phi chính thức với mọi bên về khả năng của sự hòa giải. Nếu không thể hòa giải, hay sự hòa giải không thể giải quyết vấn đề trong phạm vi pháp lý, chuyên viên thi hành pháp chế sẽ tiến hành cuộc điều tra.
- Trong vòng mười (10) ngày kể từ ngày nhận được đơn khiếu nại, chuyên viên thi hành pháp chế sẽ cho quý vị hay đại diện quý vị có dịp trình bày khiếu nại cũng như xuất trình chứng cứ hỗ trợ cho sự khiếu nại.
- Trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày nhận được đơn khiếu nại, chuyên viên thi hành pháp chế sẽ chuẩn bị và gửi cho quý vị báo cáo về cuộc điều tra và quyết định của Học Khu.
- Nếu quý vị không hài lòng về quyết định của chuyên viên thi hành pháp chế, quý vị có thể đệ đơn khiếu nại lên Ban Quản Trị Học Khu trong vòng năm (5) ngày kể từ ngày nhận được quyết định của chuyên viên thi hành pháp chế. Nếu Ban Quản Trị Học Khu thẩm định đơn khiếu nại, chuyên viên thi hành pháp chế sẽ gửi cho quý vị quyết định của Ban Quản Trị Học Khu trong vòng sáu mươi (60) ngày.
- Nếu quý vị không hài lòng về sự trả lời của Học Khu, quý vị có thể chống án lên Bộ Giáo Dục California (CDE) bằng đơn từ hay điện thoại.

Chỗ nào có thể tìm thêm thông tin hay giúp đỡ?

- **Tại trường học:**
Liên lạc với Hiệu Trưởng Trường Trung Học.
- **Tại văn phòng Học Khu**
Gọi điện thoại hay viết đơn cho
Liên Hiệp Học Khu Trung Học El Monte
3537 Johnson Avenue
El Monte, California 91731
(626) 444-9005

Chuyên viên thi hành pháp chế:

Ông Larry Cecil
Phó Giám Đốc Học Vụ
(cho vấn đề liên quan đến học sinh)
Phone: 626-444-9005 ext 9895
Email: larry.cecil@emuhsd.org

Ông Felipe Ibarra
Phó Giám Đốc Nhân Sự
(cho vấn đề liên quan đến nhân sự)
Phone: 626-444-9005 ext 9815
Email: felipe.ibarra@emuhsd.org